

THIS REPORT CONTAINS ASSESSMENTS OF COMMODITY AND TRADE ISSUES MADE BY USDA STAFF AND NOT NECESSARILY STATEMENTS OF OFFICIAL U.S. GOVERNMENT POLICY

Required Report - public distribution

Date: 12/30/2013

**GAIN Report Number:** ID1364

# **Indonesia**

# Food and Agricultural Import Regulations and Standards - Certification

# **FAIRS Export Certificate Report 2013**

**Approved By:** Thom Wright

Prepared By:

Titi Rahayu

# **Report Highlights:**

This report lists the major export certificates and other requirements expected by the Government of Indonesia (GOI) from U.S. exporters of food and agricultural products.

Sections Updated: Section I; Section III; Section V; and Appendix I.

Section I. List of All Export Certificates Required By Government (Matrix) :

PRODUCTS	TITLE OF CERTIFICATES	ATTESTATION REQUIRED ON CERTIFICATE	PURPOSE	REQUESTING MINISTRY
Bovine genetics	Certificate of Health	Please refer to	Animal	Ministry of
	and Origin	Section III	health	Agriculture
Live animals	Certificate of Health	Please refer to	Animal	Ministry of
	and Origin	Section III	health	Agriculture
Animal by-	Certificate of Health	Please refer to	Animal	Ministry of
products	and Origin	Section III	health	Agriculture
Petfood	Certificate of Processing Certificate of Origin Certificate of Analysis Veterinary Health Certificate.	Please refer to Section III	Animal health	Ministry of Agriculture
Poultry, meat and products derived from poultry and meat	Sanitary Health Certificate	Please refer to Section III	Food safety	Ministry of Agriculture
Milk, milk powder, milk products & cream, poultry egg	Sanitary Health Certificate Certificate of Free Sale	Please refer to Section III	Food safety	Ministry of Agriculture  National Agency of Drug & Food Control (BPOM)
All food products	Health Certificate  Certificate of Free Sale  Certificate of Origin (for products from animal origin and its derivatives	<ul> <li>Fit/safe for human consumption</li> <li>Freely sold in the exporting country</li> <li>Free from BSE/FMD</li> </ul>	Food safety	National Agency of Drug & Food Control (BPOM)
Plant Products	Phytosanitary Certificate	Please refer to Section III	Plant safety	Ministry of Agriculture
Fresh Meat, Dairy Products, Other Processed Food, and Food	Halal Certificate	Product Produced According to Halal Standards	Product Meets Religious Standards	Indonesia Council of Ulama (MUI)

Additives				
Fresh Products and Frozen Products of Fish and Seafood	Health Certificate	Uninfected by quarantine fish diseases and pests	Fish Quarantine	Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Food Additives	Health Certificate Certificate of Free Radiation (for products from Japan) Certificate of Free Sale Certificate of Analysis Certificate of Origin (for products from animal origin, such as: beef powder, gelatin, collagen) Halal Certificate	human consumption Freely sold in	Food Safety Product Meets Religious Standards	National Agency of Drug & Food Control (BPOM)

# **Section II. Purpose of Specific Export Certificate(s)**

Please refer to the Matrix under Section I.

#### **Section III. Specific Attestations Required on Export Certificate(s)**

Details of required export certificate attestation for the following products are available in GAIN Report ID1046:

- Bovine genetics (frozen embryos; frozen semen);
- Live animals (horses; day old chick; breeding pigs; breeding cattle/buffalo/goat/sheep, and wild animal (bovidae family));
- Animal products (pet food; bone meal/meat meal/meat and bone meal/horn, hoof, blood meal, blood products of bovine, ovine, or caprine origin, poultry by product meal/feather meal of avian origin; poultry by product meal/feather meal of avian origin; wool, hair, bristles; duck down/duck feather/goose feather intended for industrial use; raw hide, skin of animal origin (bovine, ovine, caprine, swine, horse, rabbit, reptile, wild animal, fish); poultry hatching eggs; bovine bone derived gelatin, bovine hide derived gelatin);
- Meat and meat products (beef, beef offal and beef products; poultry meat; poultry products; milk, milk powder, milk products and cream).

In addition to **meat and meat products**, the GOI (<u>Minister of Trade regulation No. 24/2011</u>) also requires the full sixteen digit number from the Ministry of Trade's import license, as well as the issuance date of the import license to be written in the remarks section of FSIS' health certificate. Please refer to GAIN Report <u>ID1142</u> for more information on importing meat and meat products.

Please also see Appendix I for samples covering the requirements for the following products:

Sample Certificate of Poultry Meal and Feather Meal of Avian Origin

Sample Certificate of Origin for Dairy Products

Sample Certificate of Quality of Poultry by Product Meal

Sample Health Certificate of Pet Food

Sample Health Certificate of Egg Products

Sample AMS Sanitary Certificate for Dairy Products

Sample Phytosanitary Certificate for California Grapes

Sample Phytosanitary Certificate for Re-exported Products

Sample Halal Export Certificate

Sample Prior Notice

Sample Declaration of Conformity and Table of Product List

Sample State Seal

Sample Letter of Authorization

Sample Meat and Poultry Export Certificate of Wholesomeness

# Fresh Fruit and Vegetables

- The Plant Quarantine Service from the country of origin and transit country must issue Phytosanitary Certificates.
- The Additional Declaration of the Phytosanitary Certificate for grapes must state that the imported fruit have been produced within a pest free area (To date only the state of California has been declared by the GOI to be an area free from *Ceratitis capitata*).
- Fresh fruit and vegetables other than California grapes shall be treated prior to shipment (such as: with fumigation, vapor heat treatment (VHT), and irradiation) or cold treatment with temperatures appropriate for fresh fruit and vegetables during-in transit, whenever the commodities are originating from the production area where the regulated quarantine fruit flies are known to have occurred. The approved treatment shall be explained in the Phytosanitary Certificate under the Treatment Information.
- Fruit and vegetables must be packed in carton boxes and transported as a containerized cargo.

The GOI issued the regulation on fresh food of plant origin (FFPO) imports (The Minister of Agriculture regulation No. 88/2011) which requires FFPO Safety Certificate and Prior Notice from the country of origin. An FFPO safety certificate is a written assurance given by competent authority on food safety of country of origin stating that the commodity is safe and fit for consumption. On January 3, 2013 the GOI has extended the recognition of U.S. food safety control system of FFPO through the Minister of Agriculture decree No. 3/2013 (GAIN Report ID1302). Therefore, the GOI does not require FFPO safety certificates other than phytosanitary certificate, for U.S. fruit, vegetables, soybean, wheat, and other plant origin products. The list of 100 U.S. commodities that has been recognized by the GOI can be seen at the appendix of this decree.

## Section IV. Government Certificate's Legal Entry Requirements

- 1. Health certificates of animal origin:
  - a. must accompany the commodities at the time of entry. If the commodities are transported by

- vessel, the certificate should be sent earlier to the quarantine officer at the port of entry;
- b. must be issued by a veterinarian authorized by the U.S. Department of Agriculture and endorsed by an APHIS/Veterinary Services (VS) veterinarian;
- c. are valid no more than two months;
- d. can be applied to only one shipment;
- e. State-issued certificates will be accepted by the Indonesian government (GOI), however GOI requires that a standard certificate form be used, including institution logo/symbol, health certificate number, consistency on whether handwritten or typed, and consistent size and weight paper. If possible, GOI would like to have the certificate electronically to make it easier for checking certificate validity and releasing the commodity faster; and
- f. export declarations by suppliers or manufacturers as proof of compliance are acceptable.
- 2. Phytosanitary certificates should be in accordance with recommendations of the International Plant Protection Convention (IPPC). Additionally, fumigation certificates are required for products that are considered as a vector of disease, such as soybeans and corn.
- 3. Certificate of "Free sale" and certificate of health stating that the product is "Fit for Human Consumption" that accompany processed food products must be issued and endorsed by the health department of the country of origin. Letters issued by Chambers of Commerce or notary public will not be accepted. However, based on an agreement between FAS Jakarta and the National Agency of Drug and Food Control (BPOM), BPOM accepts a "Declaration of Conformity" from U.S. distributors as satisfying the requirement for Health Certificate or Certificate of Free Sale. To ensure the authenticity of the document, the Declaration of Conformity shall be notarized, and State Seal shall be used to verify the legal standing of the notary. It also shall state that all products are fit for human consumption, and are manufactured and available in the United States. Samples of Declaration of Conformity and State Seal are in Attachment I. A validity period of "Declaration of Conformity" is in accordance with as specified in the State Seal of approval. If the State Seal doesn't mention an appointment period of the notary, then a validity period is one year from the date of issuance.
- 4. Pet Food products must be accompanied by a document that says the products certified herein are officially authorized for sale and use as pet foods in the United States.

## 5. Meat and Meat products

- a. The imported meat should be shipped directly from the country of origin to the port of entry in Indonesia unless prior approval is obtained from the Ministry of Agriculture.
- b. The packing of meat shall be originally sealed with all marks including the veterinary control number, date of slaughter, and type of meat still readable.
- c. The container for transporting meat from the country of origin shall be sealed by the authorized veterinarian and can only be opened by the Authorized Animal Quarantine Officer in the port of entry.
- d. During transportation, the temperature in the container shall be kept stable (between  $-18^{\circ}$  to  $-22^{\circ}$  C).

## 6. Fresh Fruit and Vegetables

Phytosanitary Certificates must be issued by the Plant Quarantine Service from the country of origin

and in-transit country.

7. The GOI would accept phytosanitary certificates for processed plant products. However, if the authority institution in the exporter country was not possible to issue the certificate, the GOI would accept the export certificate for processed plant products with explanation on the treatment of the products in the certificate.

# **Section V. Other Certification/Accreditation Requirements**

- 1. Any entry of animals, materials of animal origin, or products made of materials of animal origin are subject to the following conditions:
  - a. Importers must obtain an import permit from the Ministry of Trade.
  - b. The permit for import of live animal, animal products, and processed animal products that possess risk of zoonosis spread will be released after obtaining Import Approval Recommendation (RPP) from the Ministry of Agriculture. The Minister of Agriculture delegates authority on the issuance of RPP to the Directorate General of Livestock and Animal Health Services. The issuance of RPP for live cattle, beef, and edible offal is conducted in 2 periods during the course of a year.
  - c. The permit for import of processed animal products will be released after obtaining recommendation from Head of the National Agency of Drug and Food Control.
  - d. Must be accompanied by a Certificate of Origin stating that the animals, materials of animal origin or their products came from an area known to be free from quarantine disease in Category I and acknowledged by a GOI authorized official if originating from abroad.
  - e. Importation must be made through designated points of entry.
- 2. Certificate of Origin Country can be issued by Chambers of Commerce or notary public.
- 3. Materials of animal origin or products made of materials of animal origin, which include dairy products, intended for human consumption must also be accompanied by a Halal certificate from an accredited Islamic Council (except pork).
- 4. Prior to importing, seed importers must request an import permit from the Ministry of Agriculture (DG of Ornaments Plant, DG of Food Crops, or DG of Estate Crops) through the National Seed Agency. The permit is valid for 6 months.
- 5. Letter of Appointment from the producer of processed food products is required. However, according to an agreement with FAS, BPOM accepts "Letter of Appointment" directly from the distributors. These documents shall be properly notarized and accompanied by a document which verifies that the company is a legal entity in the United States (e.g. a certificate origin from the Chamber of Commerce). A sample of Letter of Appointment can be found in Attachment I.
- 6. Other certificates needed for certain food products, to include raw materials and food additives, are as follows:
  - a. Composition analysis certificate from producers (per batch) or from accredited laboratories. The certificate must be original and valid for maximum 12 months.
  - b. Genetically Modified Organism (GMO) content certificate stating "Product MAY contain

- ingredients sourced from GM materials" for products (including food additives) derived from soybeans, corn, tomatoes, and potatoes.
- c. Aflatoxin analysis result for nuts and peanut products
- d. Halal certificate from the Indonesian Council of Ulama for products that indicate Halal logo in the label.
- e. Indonesian National Standard (SNI) certificate and Potassium Bromate (KBrO<sub>3</sub>) Free Certificate for wheat flour.
- f. Radiation free certificate for products originating from Japan and dairy products originating from Europe.
- g. Results of residue analysis 3-Monochloro Propandiol (3-MCPD) from accredited government laboratories for isolated soy protein, soy sauce, and hydrolyzed vegetable protein.
- h. Original document listing production date and expiration date, as well as batch number/lot number/production code.
- i. Products with short shelf life, such as: milk and milk products, and other high risk foods, should have at least 2/3 of shelf life remaining at time of export.
- j. The SNI certificate for bottled water, cocoa powder, refined sugar, and salt.
- k. Melamine analysis result for raw material that is suspected contains melamine, such as: milk, flour, protein vegetable, egg and its processed, and for food additives (ammonium bicarbonate).
- 1. Chloramphenicol analysis result for honey products.
- m. Formalin analysis result for products that is suspected contains formalin.
- n. Analysis certificate of Sudan Red for Oleoresin Capsicum products.
- 7. Prior Notice is a statement letter in the form regarding identity of FFPO that must be completed by the producer or exporter in the country of origin. The Indonesian plant quarantine officers should receive a Prior Notice, which can be submitted <u>online</u>, no later upon arrival of FFPO. The sample of Prior Notice can be seen at Appendix I. Additional information regarding Prior Notice can be found at GAIN Report <u>ID1206</u>.
- 8. Imports of certain fresh horticultural products (as listed in <a href="Attachment II of Ministry of Agriculture Regulation No. 86/2013">Attachment II of Ministry of Agriculture Regulation No. 86/2013</a>) require a Good Agricultural Practices (GAP) certificate/ farm registration and packing house registration. The required documents for obtaining a RIPH for fresh horticultural products, as stated in the technical requirements, include good agricultural practices (GAP) certificate or farm registration, and packing house registration. All documents must be translated to Indonesian language.
- 9. According to Ministry of Trade (MOT) Regulation No. 60/2012, the MOT requires horticulture products entering Indonesia to be verified by Indonesian surveyors and/or their authorized agents in the country of origin. This verification is not a food safety and/or quarantine inspection, but rather a way for the MOT to oversee the completeness and correctness of import documents, product accountability, and the physical condition of the products. Finally, the products must have Bahasa Indonesia labels attached to the packaging, and the labels must be attached prior to entering the Indonesian customs zone.

Appendix I. Electronic Copy or Outline of Each Export Certificate Sample Health Certificate for Poultry By-product and Feather Meal of Avian Origin Health Certificate No. (Valid Only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate No.)
Page 1 of 2

Certification for "Poultry Byproduct/Feather Meal of Avian Origin" exported from the US to Indonesia

177	
Count	ry of export: United States of America
	rity responsible for certificate: USDA, Animal and Plant health ction Service
Descri	iption of product:
Identif	fication:
Means	s of transport:
Name	and address of exporter:
Name	and address of importer:
CERT	TIFICATIONS:
1.	The products come from an area which meets the World Organization for Animal Health's (OIE) criteria to be considered free of highly pathogenic avian influenza (HPAI) and where no outbreak of foot-and-mouth disease (FMD) has been reported within 1 (one) month prior to export.
2.	The products come from the following rendering plant(s) officially approved by APHIS to export to Indonesia [APHIS approval numbers to be listed]. The rendered meals meet the requirements of the United States for domestic sale and use.  Approval Nos:
3.	The products come from rendering plants that either:  1) render only one species or  2) have dedicated lines or a separation/flushing protocol to ensure that poultry-origin meals manufactured for export to Indonesia are not contaminated with ruminant or porcine materials.

Health Certificate No.

(Valid Only if the USDA Veterinary
Seal Appears over the Certificate No.)
Page 2 of 2

4.	The rendering plant(s) maintains records on all raw material sources.  The product certified herein was produced on the following dates:
5.	The products have been subjected to routine testing for Salmonella:  aIn accordance with the American Protein Producers Industry (APPI) protocol in an APPI approved laboratory that is accredited or meets USDA APHIS standards; or  bIn a laboratory acceptable to the USDA, APHIS. [If b is checked, latest lab results are included]
6.	The rendered material was subjected to dry heat at a minimum temperature of 118°C (245°F) for a minimum of 40 minutes or a continuous hydrolyzing process at a minimum temperature of 122°C (250°F) for a minimum of 15 minutes with a minimum pressure of 55 lbs/square inch.
7.	Precautions have been taken to prevent contamination of the product with pathogenic agents following processing.
8.	The products were processed under sanitary conditions and in accordance with good manufacturing practices.
9.	The products do not contain ruminant or porcine ingredients.
Signat	ure and seal of official veterinarian Date
1,	
	Title

# (The certificate may vary for different products and by State Chamber of Commerce)

	Certificate of	Origin
To:		Date: - Invoice No.: Booking No.: B/L No.: Shipping Date: - Vessel:
Contract No.: L/C NUMBER Customer Ref:	ř.	
Commodity:	SKIM MILK POWDER	
Description:		
Attested	WE CERTIFY THAT THE PRODUCT SHIPP NOT BEEN OUTSIDE OF THE U.S.A. PRIO	PED HEREIN IS OF U.S.A. ORIGIN AND HAS R TO SHIPMENT.
Signed:		
By:		
America. This s inspection, and r	he best of its knowledge and belief, products named elf-certification is based solely on the exporter's (shi	of Commerce under the laws of the State of in this document originated in the United States of apper(s) allidavit, and not on independent verification or affidavit, or related documents. Certification is completed

# CERTIFICATE OF QUALITY

SELLER:

SHIP TO:

DATE: .

DESCRIPTION OF GOODS:

POULTRY BY PRODUCT MEAL(RAW MATERIAL FOR ANIMAL FEED) WITH

SPECIFICATIONS:

PROTEIN MOISTURE

CALCIUM PHOSPHORU PHOSPHORUS

SALT

FIBER

FAT

PEPSIN DIGESTIBILITY 85 PCT MIN WITH 0.02 PCT PEPSIN CONCENTRATION.

ALLOWANCES:

ANY ANALYTICAL DEFICIENCY IN PROTEIN AND PEPSIN DIGESTIBILITY AND EXCESS IN MOISTURE/FIBRE/ASH/FAT FROM ABOVE SPEC-

IFICATIONS, ALLOWANCE TO BE SETTLED ON 1:1 PRORATA BASIS DEDUCTING FROM INVOICE.GOOD AND IN EXPORT STANDARD QUALITY.

ORDER NO.

COUNTRY OF ORIGIN:

TOTAL NET WEIGHT

I HEREBY CERTIFY THE FOLLOWING TO BE TRUE AND CORRECT.

MOISTURE

CALCIUM

FAT

**PHOSPHORUS** 

FIBER

SALT

ASH

CRUDE PROTEIN

% OF CRUDE PROTEIN IS DIGESTIBLE. USING PEPSIN SOLUTION

Respectfully Submitted,



#### UNITED STATES OF AMERICA

#### SANITARY CERTIFICATE FOR EXPORTS



Country of Origin: USA
Certification Authority: U.S. Department of Agriculture, Agricultural Marketing Service
Reference Number of this Certificate:

	V	
11.	Identification of the Dairy Products (Information Supplied by the	ne Manufacturer or Exporter,
	Product Description: Skim Milk Powder	100
	Condition or Kind of Treatment:	
	Type of Packaging:	
	Number of Packages:	
	Total Net Weight:	

III. Origin of the Products: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter)

Required Temperature, Storage and Transportation:

IV. Product Destination: (Information Supplied by the Manufacturer or Exporter) Origin:

Destination: Method of Transport:

1. Exporter (Name and Address)

Validity Date (Shelf Life):

- V. Sanitary Certification
  - (1) The United States of America is free from Foot & Mouth Disease and Rinderpest
  - (2) The product was manufactured in facilities inspected and approved by the competent authority and subjected to regular audits or inspections aimed at ensuring that the processing is properly and hygienically carried out, to produce a product that is fit for human consumption.
  - (3) The product was manufactured from milk that received a pasteurization treatment or adequate safeguards have been taken with the aim of avoiding public health hazards arising from pathogenic organisms associated with milk.
  - (4) To the best of our knowledge, the product contains no harmful levels of contaminants.

The second secon	
	Date Signed
NATIONAL PROGRAM COORDINATOR	
USDA, Dairy Grading	

/:				
10				
According to the Pap	ensork Reduction Act of 1995, an agency may not consu-	for enonery and a sec		
required to complete	oneork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct Pisptays a valid CMB control number. The valid CMB con this information collection is estimated to average .5 hours gathering and maintaining the data needed, and complete	troi number for this information colligers i per response, including the Time for its	on is 00/32/250. The Sing	OM
	grouping and mainigroung the data meeted, and complet	ing and reviewing the collection of into Port:	emetion.	0
UNITE	D STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE			
ANIMA	CAND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE	Date	YOR OPPICIAL USE SNEY	-
	EXPORT CERTIFICATE FOR ANIMAL PRODUCTS	Cartificate Number:		_
This certificate is for vi	nednary purposes only. It is valid for 30 days after the day	No of signature (in the case of reasoned		
This is to certify that no mild in the United Stat	derpest, foot-anni-mouth dispara, classical autas forces of	wine vesicular disease, African swine (	fever, and contactous bosine election	d by the
and it the gritter out		NAL DECLARATIONS		N APOTTO
		o California		
		CONTROL OF		
		Wat W.		
	A CALL	VAST NE.		
	A STATE OF THE STA	MAT WELL		
	The same of the sa	MATERIAL STATE OF THE STATE OF		
SIGNATURE OF EXPANS	No.			
SIONATURE OF ENERS	No.	TYPED NAME		
SIGNATURE OF ENERS	No.		AL:	
	SING VPTCIAL	TYPED NAME: TITLE OF ENDORSING OFFICE	AL:	
SIGNATURE OF ENDER	SING VPTCIAL	TYPED NAME		
	SING VPTCIAL	TYPED NAME:  TITLE OF ENDORSING OFFICE  FITHE CONSIGNMENT		
	SING VPTCIAL	TYPED NAME:  TITLE OF ENDORSING OFFICE  FITHE CONSIGNMENT		
	SING VPTCIAL	TYPED NAME:  TITLE OF ENDORSING OFFICE  FITHE CONSIGNMENT		
NAME AND ADDRESS &	SING OFFICIAL  DESCRIPTION O	TYPED NAME:  TITLE OF ENDORSING OFFICE  FINE CONSIGNMENT  NAME AND ACCRESS OF CON		
NAME AND ADDRESS &	SING OFFICIAL  DESCRIPTION OF SCHIPTION OF S	TYPED NAME:  TITLE OF ENDORSING OFFICE  FINE CONSIGNMENT  NAME AND ACCRESS OF CON  Corgon;	Signee:	
NAME AND ADDRESS & PRODUCT (type or proof) Pallets: 54 Quantity: 416 ( Dry Pet Food (Species of 6)	SING OFFICIAL  DESCRIPTION O	TYPED NAME:  TITLE OF ENDORSING OFFICE  FINE CONSIGNMENT  NAME AND ACCRESS OF CON  Corgon;	Signee:	
NAME AND ADDRESS &	SING OFFICIAL  DESCRIPTION OF SCHIPTION OF S	TYPED NAME:  TITLE OF ENDORSING OFFICE  FINE CONSIGNMENT  NAME AND ACCRESS OF CON  Corgon;	Signee:	

# .U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE FOOD SAFETY AND INSPECTION SERVICE



This certificate is receivable in all courts of the United CERTIFICATE NO. States as prima facie evidence of the truth of the

EGG PRO	DUCTS IN	SPECTION	ONA W		excuse fai	lure to con	oply v	ed. This certification with any of the re- tes Department of	egulatory laws	PEB-	26616	69
TO: APPLICANT (N	sone and add	ress, including	2191					PLACE INSPECTED	SAMPLED, OR	WEIGHED		
								APPLICANT/PLANT	NO. PLA	CE ISSUED		
AME AND ADDRES	S OF SHIPP	ER OR SELLE	ku/					KIND OF PACKAGE	-	70 17 S 17		
		= -		1517				TYPE OF PRODUC	r			-
AME AND ADDRES	IS OF RECEI	VER OR BUYE	8.3/					PACKAGES IDENT	FIED WITH /SNA	ld, plant no., e	se.J	
		OR	GANGLEPTIC IN	SPECTION					WEIG	HING REPOR	ıT	
LOT NUMBER		NATE FACTURED	NO. OF PACKAGES IN LOT 1/	NO. OF PACKAGES EXAMINED	ORGANOLE/ Satisfactory	TIC CONDITI	<b>Linkson</b>	TOTAL MARK	TOTAL MARKED TEST SHORTAGE		TOTAL NET	WEIGHT
					LABORATO	RY ANALY	SIS	1			1	
LOT NUMBER	TOTAL SOLIDS	MOISTURE	STANDARD P		YEAST PER GRAM	MOLD PER GRAM	рН	SALMONELLA	STAPHY- LOCOCCUS	E. COLI	PALATABILITY	

		INSPECTO	R		CERTIFICATION STATEMENT			CHEMIST									
F/S	UNITS	BATE CODE	AMOU	NT		in compliance with the Regulations of the Secretary of			TS RATE CODE			AMOUNT					
no	DINIES	MATE COOK	DOLLARS	CENTS		ing the Inspection of Eggs and Egg art 592) issued pursuent to the Egg	32	0,010	PARTE GOOD				RS .	CENTS			
	EXPENSE EXPENSE	TOTAL			Products Inspection Generality to Vol- Products 19 CPB Agricultural Market other Act of Con- certified that the p and that the clas- production at the s shated above. The conduct of conducted on a no	n Act of 1970, and the Regulations ancery impaction and Grading of Egg Part 5900, issued gursownt to the impact of 1946, as amended, and any gress conferring like surhority, it is reductable land hinners were examined as, quantity and/or condition of the me and on the date shown, were as all services and activities shallow obscriptions are some properties. The obscriptions are some and in the control of the part of the control of the part of part of p		EXPENSE	-	OTAL							
		TOTAL			4				- '	UIAL	_	-	-				
INSPEC	TOR (Signature	d			DATE	CHEMIST (Signature)						DAT					
						ADDRESS		121									

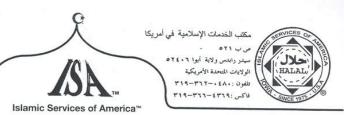
PY-200 (12/06/2008) (Previous editions may be used until exhausted.)

INTER STATE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE STATE OF THE S	See review for adolfcost CNS inhormation POR CAPICAL USE DISKY  DICK OF SING.  SAMPLE	HORBITA MILE ONES		
E PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF	e FPC XXXXXXX			
Commence of the Commence of th	ERTIFICATION			
o cerely that the plants, plant groduct or other regulated articles ares and are considered to be tree from the quarantine past milety requirements of the importing composing party including to	Lote to udineted toudes status bear.	to conform with the ourn		
DISINFESTATION AND	DICK DISINFECTION TREATMENT  I TREATMENT			
	L CONTON YET THE TOTAL OF			
NHATOK BESCRIPTION	WOF THE CONSIGNMENT	Company destroy of 1771 Legal Constitution (Constitution)		
AND EDUCATION OF THE EXPONENTS	It DECLARD HAVE NO ADMISS OF THE COMMON	Carl Course		
The second secon				
OF PRODUCE AND QUARTITY OF CHARTO	IS BOTHNOON MANE OF PLANTS	Secretarian contraction		
SAMPLE	SAMPLE			
Table grape	2 12 14 22 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
SAMPLE	SAMPLE			
SAMPLE	SAMPLE			
SAWPLE	D. DIGUNES PONTOK DATE:			
NG. Any abarration, tongery, or unauthoroused use of the physiosenitary confit of noise page \$10,000, or respiratory need of not more than 5 years, or both CV	may a subject to the parentles of up to \$250,000 (*U.S.C. Se 8 U.S.C. Section 1001)	etion 1734(b)) or purishable by		
	DNAL DECLARATION	Of the visit ( dough over )		
SAMPLE	SAMPL	E		
This commodity has been t	produced within a per	st free		
area (State of California	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			
contrations to the district of the second	COO OFFICER (F)ge or Point 16. Sequentials or Auto	TO STATE OF THE PARTY OF		

No Onytosanitary conficate cun de issued until an application in curricleted (7 CFR 355)		r additional OMB information	OMB NO. 0579-005?
	FOR OFFIC	CIAL USE ONLY	
PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR REEXPORT	PLACE OF ISSUE	A Company of the Comp	Sentrative Section of the section of
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF	FPC	, -R	
LNDONESIA	:		
	ERTIFICATION		
regulations of the importing country, and that during storage in the United	repacked ditional inspection, they a d States, the consignment	in original in original re considered to conform with it has not been subjected to the	certified true copy in new containers, that the current phytosanitary a risk of infestation or infection.
DISINFESTATION AND	DIOR DISINFECTION TR	BAIMENT	
. DATE	2. TREATMENT		0
3 CHEMICAL (active Ingreduent)	4. DURATION AND		
1. CONCENTRATION	5 ADDITIONAL INF	ORMATION	
DESCRIPTION	N OF THE CONSIGNME	NT	
/ 'E AND ADDRESS UF THE EXPORTER	8. DECLARED NAM	E AND ADDRESS OF THE CONSIGNE	€ `,
9. NAME OF PHODUCE AND QUANTITY DECLARED	10 BOTANICAL NA	ME OF PLANTS	
	1		
*	İ		
#." *			
11. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES	12. DISTINGUISHI	NG MARKS	g. opt
	İ		276
	14 DECLARED ME	EANS OF CONVEYANCE	
ace of origin		-	
$\cup$	15. DECLARED PO	DINT OF ENTRY	
		When of up to \$250,000 (7 U.S.C. 5	section 7734(b)) or punishable by a
WARNING. Any alteration, forgery, or unauthorized use of this phytosanitary cert	(18 U.S.C. Section 1001).	1005 of up to \$250,000 (1. 0.000)	
fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more than 5 years, or both	ONAL DECLARATION	1	
fine of not more than \$10,000. Or imprisonment of not more again by		THE UNITED STATES	
fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not more abit 5 years	REQUIREMENTS OF	2110	
fine of not more than \$10,000. Or imprisonment of not more again by	REQUIREMENTS OF		
fine of not more than \$10,000. Or imprisonment of not more again by	REQUIREMENTS OF		
fine of not more than \$10,000. Or imprisonment of not more again by	REQUIREMENTS OF		
fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not those again 5 years	REQUIREMENTS OF	Y***	· .
fine of not more than \$10,000, or imprisonment of not those again year.	The same	18. ŞIÇMATURĘ OF AUTH	· .

FORM APPROVED

Islamic Services of America™ P.O. Box 521 Cedar Rapids, Iowa 52406 U.S.A. Telephone: (319) 362-0480 Fax: (319) 366-4369 E-mail: islamicservices@isaiowa.org Website: www.isaiowa.org



### CERTIFICATE OF ISLAMIC SLAUGHTER

Islamic Community Services Since 1975 في خدمة الجالية الإسلامية منذ ١٣٩٤ للهجرة

#### HALAL EXPORT CERTIFICATE

Reference:

Halal (Description of Product)

Consignee:

(Complete name)

Tel:

(Complete address)

Fax:

Shipper:

Great Western Beef Company

Tel: Fax:

Halal Slaughter:

Date) at USDA Est. # (name of slaughter facility

Halal Production:

(Date) at USDA Est. # (name of processing company)

**USDA** Export

Certificate:

MPG - ; Date Issued:

#### HALAL CERTIFICATION

Islamic Services of America certifies the beef has been hand slaughtered by Muslim Slaughter men (name of Slaughter men)

and conforms to all Islamic slaughter procedures and guidelines.

This certificate is valid only when the packaging for the product described herein is bearing the I.S.A. seal/ logo.

This beef product was slaughtered and processed under U.S.D.A. AND F.D.A. guidelines.

Description	Qty	Weight	Slaughter Date	Production Date	Expiration Date
Beef (description of product)	1		7		
Beef Steak	The state of the s	444			
Beef Sirloin	1	a.			
Beef Patties	lite	The same			
Beef Ribeye		1000			
Beef Ground	24000-	pl <sup>1</sup>			
TOTAL	cs	lbs			

## Islamic Services of America

	· A	
	,Director	, Notary Public
Date Issued:	(Archia Data alas addad)	in and for the State of Iowa, USA
	(Arabic Date also added)	

Certificate No.:

# LAMPIRAN III PERATURAN MENTERI PERTANIAN

NOMOR : 88/Permentan/PP.340/12/2011 TANGGAL : 14 Desember 2011

# KETERANGAN PSAT (PRIOR NOTICE)

No.:....

# APPLICATION OF IMPORTED FRESH FOOD OF PLANT ORIGIN

	1.	Nama/name :	••••			.,
	2.	Alamat/address :		corre		*******
	3.	Nomor :	en.			
		telepon/phone number				
В.	Ke	terangan Barang Kirimar	(E	escrip	tion of Con	signment):
	1.	Tanggal pengiriman/dat	e o	<i>f</i> :		
	2.	Tempat pengiriman/plac	e o,	f :		**************
	3.	10.00 10.00 10.00	e of	1		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	4.	Tempat pemasukan/plac- destination	e 03	f ;		
	5.	Jenis alat angkut dan identitasnya/ means of conveyance an identification member	d	:		
C.	Ket	terangan PSAT/descriptio	n o	f the fr	esh food of	plant origin:
	1.	Name umum/name of produce	-			
	2.	Name ilmiah/botanical name	4			
	3.	Jumlah/quantity declare		100.00		
	4.	Tempat produksi (penanganan)/ production site (handling site)		**********		

5.	Area produksi/production	
0.00	area	
6.	Lembaga sertifikasi/	0
	the certification body (optional)	
7.	Negara asal atau	
	negara pengirim/	
	country of origin or	1
	country of export	
8.	Tanggal Panen/ date	£ (111)
	of harvest *)	
9.	Periode Penyimpanan/	1
	period of storage *)	
10.	Rencana Distribusi/ distribution orea	I
D. Tuj	uan impor/ <i>import purpos</i>	e:
r tofo	ormasi lainnya/other infor	emestion.
E. Imc	emasi ianinya omer injor	manon.
	3.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11	
		Tempatiplace:
		Tanggal/date:
		77712717777777777777777777777777777777
		Pemohoa/applicant:
		Temonorappicum.
		(
8 V Ichire	one untuk ienis PSAT: an	el, jeruk, anggur, dan pir,/ specified
for ann	ole, orange, grapes, and p	pear
jor upp	ite. Orange, grapes, army	
		MENTERI PERTANIAN,
		774
		πd
		SUSWONO

## DECLARATION OF CONFORMITY

Directory

To Whom Jt May Concern:

[name of 0.8, 0.8;

(magme of Indonésian Distributor/Importer)

The listed products are produced in a ficensed establishment (s), under inspection by the United States Department of Agriculture and the establishment is in good standing with the United States Department of Agriculture. All products are manufactured and available in the United States and are fit for human consumption.

STATE OF WASHINGTON, PIERCE COUNTY Sworn to on this day June 21, 2050.

Notary Public in and for the State of Washington, residing in My cumulation expites 01/15/2014.

Johns a timbol

# PRODUCT LIST

UPC CODE	BRAND	DESCRIPTION	SIZE UM





Secretary of State

1, NAM REED, Recreasy of State of the State of Washington and custodian of its seal, beroby certify that according to the records on file in my office.

was appointed as a Notary Public in and for the state of Washington on Jernary 21, 2010 for the term ending January 15, 2014, and therefore is authorized to act as a Notary Public for that term and, is as such, is quotified to take the proofs of acknowledgements to deeds and instruments in writing and was so authorized on the date shown on the instruments in writing to which this certificate is attached.

Daie: June 27, 2010 Certificate: 201093939

Given moser my band and the Seal of the State of Washington at Olympia, the State Capital

Sam Reer , Secretary of State



#### LETTER OF AUTHORIZATION

Date

[name of U.S. Distributor]

has appointed

[name of Indonesian Distributor/Importer]

to be an authorized company to import and distribute U.S.-sourced products into Indonesia, purchasing on a direct basis from

NOTAR

Please contact me if any clarification is required.

Sincerely,

STATE OF WASHINGTON, PIERCE COUNTY Swom to on this day June 21, 2010

Notary Public in and for the State of Washington, residing in

My commission expires 01/15/2014.

U.S. DEPARTMENT OF ACROSSITURE POOR SAVETY AND RESPONDED MEMORS MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF MEAT AND POULTRY EXPORT CERTIFICATE OF			A homologic false order or false alteration of any setry an Prin confidence may result in 9 fine of net may from 110,000 or imprisonment for not come from they prove or both 715 USC 160°11, Additional permittee sold traffic for Prolated Man throughout Act 211 USC 211 Set (1), Clin, and St., Additional permittee sold traffic for Prolated Man 211 USC 485 bit 115, Clin, and St., 21 USC 2751 and 69 Prolated Man 211 USC 485 bit 115, Clin, and St., 21 USC 481 for an automativation of their office distriction or misuses of this confidence.  DON DATE ISSUED					
DISTRICT OFFICE		NTRY OF DESTIR	NATION		DATE IS	SUED	MPE - 30	9413
EXPORTED BY Manifester (1948) ME Appendix probusing ZIP Code			IP Code)			P	RODUCT EXPORTED	FROM:
EXPORTED BY Mankows goods We Appendix moduling ZIP Code)				EST. / PA	ANT NU	NBER (If applicable)		
S C L L L L L L L L L L L L L L L L L L				CITY	CITY			
CONSIGNED TO TO	Ž						SLAUGHTERING     PROCESSING P     WAREHOUSE	CO. (CO.)
TOTAL MARKED NET WEIGH	r 1	TOTAL CONTAIN	ERS			L	DOCKSIDE	
MODUCT AS	LANELED		MARKE WEIGHT LOT	OF P	ACKAGES IN LOT 1/	4	HIPPING MARKS ()	EST / PLANT NUMBER ON PRODUCT
		3			18	11.	The same	
	-		_	+	CR.	13	N. S.	
				1	C	RN	A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A	
				G.	Glaco	1		
+	45			- 1	1 136		_	
Real Property of the Parket of			ASS.	2				
	57-		100	The state of	A	1		
If As stated by applicant or contract	_		5/6	9	12		154.3	1
REMARKS		BB	V	Ba				
xx.xx-xx.xx.		(date	of	th	e imp	ort	license	2)
I CERTIFY that the meet and were found and wholesome.	or meet foo	d product specificated that it has be	led hereor en inspec	is from ted and	enimals that passed as pr from birds th	received ovided by at were s	both entemoriem an law and regulations (ficially given an ente	d poetmortern inspection of the Department and is mortem and poetmortem
I CERTIFY that the poultry inspection and passed in wholesome and fit for hu	y and poult accordance man consu	with applicable imption.	leves and	regulatio	ine of the Un	eted Stat	se Department of Agr	TALL SIN OF
NOT V	ALID UNLE	SS SIGNED BY A	an inispek	CTOR O	MEAT AND	POULT	Y INSPECTION PROG	RAM
	F-100 P.	of Ameloubous	mers	at an at		20		
By order of a	he Secretary	d Museum.						

FIGURE C & 44 Formula of FOIC COOK E Manh and Booker Conast Cartificate of Mindrananaca (Manh)

# **Responsible Authorities for Certificates:**

# **Health Certificate of Origin:**

Directorate of Animal Health
Director General for Livestock Services (DGLS)
Ministry of Agriculture
Building C, 9<sup>th</sup> Fl.
Jl. Harsono RM No. 3 Ragunan
Jakarta 12550

Ph/Fax: +6221-781-5783

## **Health Certificate for Food Products:**

Sub-Directorate of Certification for Food Products Directorate of Inspection and Certification for Food Products Deputy III for Dangerous Materials and Food Safety Control National Agency of Drug and Food Control (BPOM) Building F, 2<sup>nd</sup> Fl.

Jl. Percetakan Negara No. 23

Jakarta 10560

Ph/Fax: +6221-424-1781 Fax: +6221-425-3857

Email: insertipangan@pom.go.id

## **Phytosanitary Certificate:**

Agency for Agricultural Quarantine Ministry of Agriculture Building E, 5<sup>th</sup> Fl. Jalan Harsono RM No. 3 Ragunan Jakarta 12550 Ph/Fax: +6221-782-1367

# Sanitary Certificate (Meat Products):

Directorate of Veterinary Public Health
Directorate General for Livestock Services (DGLS)
Ministry of Agriculture
Building C, 8<sup>th</sup> Fl.
Jl. Harsono RM No. 3 Ragunan
Jakarta 12550

Ph: +6221-781-5780 Fax: +6221-782-7466

#### **Halal Certificate:**

Indonesian Council of Ulama (MUI) Jl. Proklamasi No. 51 Menteng Jakarta

Ph: +6221-391-8917

Fax: +6221-3922-4667 Email: <u>info@halalmui.org</u>

Or

Kampus IPB Barangsiang Jl. Raya Pajajaran Bogor 16144

Ph: +62251-835-8748 Fax: +62251-835-8747

Email: sekretariatlppom@halalmui.org

#### **Author Defined:**

#### **DISCLAIMER**

This report was prepared by the USDA/Foreign Agricultural Service in Jakarta, Indonesia for U.S. exporters of domestic food and agricultural products. While every possible care was taken in the preparation of this report, information provided may not be completely accurate because policies have changed since its preparation, or clear and consistent information about these policies was not available. It is highly recommended that U.S. exporters verify the full set of import requirements with their Indonesian customers (importer), who are normally best equipped to research such matters with local authorities, before any goods are shipped. Final import approval of any product is subject to the importing country's rules and regulations as interpreted by border officials at the time of product entry.